31994D0276

7.5.1994 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 119/1

ROZHODNUTIE RADY
z 19. apríla 1994
o jednotnej akcii prijatej Radou na základe článku J ods. 3 Zmluvy o Európskej únii na podporu mierového procesu na Strednom východe

(94/276/SZBP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii a najmä na jej články J ods. 3 a J ods. 11,

so zreteľom na všeobecné usmernenia vydané Európskou radou 29. októbra 1993,

so zreteľom na rámec pre jednotnú akciu schválený Európskou radou 10. a 11. decembra 1993,

berúc do úvahy článok C Zmluvy o Európskej únii,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

a) Európska únia s cieľom pracovať v prospech uzavretia úplného mieru na Strednom východe na základe príslušných rezolúcií Bezpečnostnej rady OSN:

— sa bude podieľať na medzinárodných dohodách uzatvorených stranami na zabezpečenie mieru v súvislosti s procesom zahájeným v Madride,

— bude využívať svoj vplyv na povzbudzovanie všetkých strán, aby bezvýhradne podporovali mierový proces na základe pozvaní na Madridskú konferenciu a pracovali v prospech posilnenia demokracie a dodržiavania ľudských práv,

— prispeje k definovaniu budúcej podoby vzťahov medzi stranami v regióne v rámci Pracovnej skupiny pre kontrolu zbrojenia a bezpečnosť v regióne.

b) Európska únia bude:

— rozvíjať svoju úlohu v ad hoc styčnom výbore zodpovednom za koordináciu medzinárodnej pomoci pre okupované územia,

— udržiavať svoju vedúcu úlohu v pracovnej skupine pre regionálny hospodársky rozvoj (PSRHR) a rozvíjať svoju účasť v ostatných multilaterálnych skupinách,

— zvažovať ďalšie spôsoby, ktorými by mohla prispieť k rozvoju regiónu.

c) Európska únia bude:

— dodržiavať opatrenia na budovanie dôvery, ktoré predložila stranám,

— dodržiavať demarše určené arabským štátom s cieľom zabezpečiť ukončenie bojkotu Izraela,

— prísne sledovať budúce izraelské osídľovania na okupovaných územiach a dodržiavať demarše určené Izraelu v tejto záležitosti.

Článok 2

V súlade s príslušnými postupmi spoločenstva preskúma Rada návrhy, ktoré Komisia predloží:

— pre rýchle zavedenie programov pomoci pre rozvoj okupovaných území a palestínskeho operatívneho rozpočtu, v úzkej spolupráci vo forme konzultácií s Palestíncami a rovnako úzkej koordinácii s ostatnými darcami,

— na poskytnutie pomoci v rámci existujúcich usmernení iným stranám bilaterálnych rokovaní, keďže podstatne napredujú k mieru.

Článok 3

S cieľom aktívne a naliehavo prispievať k vytvoreniu palestínskych policajných síl:

a) poskytne Európska únia pomoc;

b) predsedníctvo v úzkej spolupráci s Komisiou uľahčí koordináciu prostredníctvom výmeny informácií medzi členskými štátmi o ich bilaterálnej pomoci;

c) použijú sa dostupné prostriedky v maximálnej výške ECU 10 miliónov z rozpočtu spoločenstva ako naliehavá záležitosť vo forme poskytnutia pomoci na vytvorenie palestínskych policajných síl.

Článok 4

Európska únia sa bude na žiadosť strán podieľať na ochrane palestínskeho ľudu prostredníctvom dočasnej medzinárodnej prítomnosti na okupovaných územiach, ako bolo požadovaná rezolúciou Bezpečnostnej rady 904 (1994).

Operatívne opatrenia a financovanie vyplývajúce z tohto článku budú predmetom samostatného a osobitného rozhodnutia Rady.

Článok 5

Na žiadosť strán zavedie Európska únia koordinovaný program pomoci pri príprave a sledovaní volieb na okupovaných územiach načrtnutý vo vyhlásení zásad z 13. septembra 1993. Presné operatívne opatrenia a financovanie budú predmetom samostatného rozhodnutia Rady po dosiahnutí dohody medzi Izraelom a Organizáciou za oslobodenie Palestíny o volebnom systéme. Európsky parlament bude pozvaný, aby sa na tomto systéme podieľal.

Článok 6

Európska únia potvrdzuje svoju ochotu prijať ďalšie operatívne rozhodnutia v oblasti tejto jednotnej akcie, v súlade s vývojom mierového procesu.

Článok 7

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dnešným dátumom.

Článok 8

Toto rozhodnutie sa uverejní v úradnom vestníku.

V Luxemburgu 19. apríla 1994

Za Radu

predseda

Th. PANGALOS